**日本学生支援機構海外留学支援制度（協定受入）2017推薦候補者登録確認書**

**JASSO2017Student Exchange Support Program**

**(Scholarship for Short-term Study in Japan)**

**Confirmation Form for Shortlisted Candidate**

**１　申請者基本情報　Applicant’s Information**

**1-1 氏名　Full Name**

 姓、名、ミドルネームは**パスポート記載のローマ字・アルファベット表記**で記入してください。

 **The name provided should be written the same as is in your passport.**

|  |  |
| --- | --- |
| 姓 Family Name |  |
| 名 First Name |  |
| ミドルネーム Middle Name |  |
| 漢字氏名 Name in Chinese Characters (if applicable) |  |

**1-2　性別　Gender**　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　**1-3 生年月日　Date of Birth**

* 男 Male ○ 女 Female 年号は**西暦**を用いてください。

 Years should be written using the

 **Western (Gregorian, Christian) calendar**.

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（yyyy/mm/dd）

**1-4　国籍・地域　Nationality/Region　　　　　　　1-5　プログラム名　Program Name**

**2 その他の奨学金　Other Scholarships**

**2-1 大阪大学へ留学するための奨学金で、併給する給付型奨学金はありますか？**

**Do you receive any other scholarship benefits for going abroad to Osaka University?**

○はい / Yes

○いいえ / No

**「はい」の場合**、その奨学金の支給金額の合計は、日本円に換算して**月額8万円以上**ですか？

**If “Yes”**, is the total monthly amount of the scholarship, to be translated into Japanese yen, **more than 80,000 JPY**?

○はい / Yes

○いいえ / No

奨学金の詳細について ※複数の給付型奨学金を受給する場合、まとめて記入してください。

Other Scholarship Information \*If you receive　more than one benefit scholarship, please fill in all in one table.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 奨学金名Name of the Scholarship | 給付Grant  | 金額Amount | 通貨Currency |
|  | 給付Grant | Total:Monthly( ) | Currency Code |

**2-2国費外国人留学生制度に申請しましたか？**

 **Have/will you applied/apply for *the Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship*?**

○はい / Yes

○いいえ / No

**「はい」の場合**、申請したのは、どの国費外国人留学生制度ですか？

**If “Yes”**, which program of the Japanese Government (Monbukagakusho:MEXT) Scholarship did you apply for?

**3 GPA**

 **直近1年間分のJASSO成績評価係数**

**JASSO GAP score in a previous school year**

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 out of 3.00

現在在籍している課程の直近一年間分の成績評価係数

直近一年以内に休学した場合は、成績証明書に記載された直近一年間分の成績評価係数

修士・博士課程在籍者で、現在籍課程の成績がまだ一度も出ていない場合

修士課程は学部課程の成績評価係数

博士課程は修士課程の成績評価係数

The GPA of the latest one-year academic performance of the current enrolled course

If you took a leave of absence within the past year, the GPA of the latest one-year academic performance of the current transcript is required.

If the result of the current course enrollment has not yet appeared in the transcript, the GPA of the latest one-year academic performance of the previous course is required

|  |  |
| --- | --- |
|  | Grade |
| Pattern 1 |  | Excellent | Good | Sufficient | Fail |
| Pattern 2 |  | A | B | C | F |
| Pattern 3 |  | 100-80 | 79-70 | 69-60 | 59～ |
| Pattern 4 | 100-90 | 89-80 | 79-70 | 69-60 | 59～ |
| Pattern 5 | S | A | B | C | F |
| Pattern 6 | A | B | C | D | F |
| **Grate Point (GP)** | **3** | **3** | **2** | **1** | **0** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | 成　　績　　評　　価 |
| ４段階評価（パターン１） |  | 優 | 良 | 可 | 不可 |
| ４段階評価（パターン２） |  | A | B | C | F |
| ４段階評価（パターン３） |  | 100-80 | 79-70 | 69-60 | 59～ |
| ５段階評価（パターン４） | 100-90 | 89-80 | 79-70 | 69-60 | 59～ |
| ５段階評価（パターン５） | S | A | B | C | F |
| ５段階評価（パターン６） | A | B | C | D | F |
| **成績評価ポイント** | **3** | **3** | **2** | **1** | **0** |



**4 大阪大学留学終了後　After Exchange Study at Osaka University**

**本学での交換留学終了後、在籍大学へ戻り学業を継続しますか？または在籍大学で学位を取得しますか？**

**Will you return to your home university and continue your study or earn a degree after the exchange study at Osaka University?**

○　学業を継続します　 I will continue my study.

○　学位を修得します I will earn a degree.

私は大阪大学からのJASSO奨学金支給候補者としてこの登録確認書を記入するに当たり真実を記入しています。なお、意図的に虚偽の記載があった場合には、この登録確認書が却下される十分な理由になりうることを承知しています。また、一旦奨学金支給者として採用されたあとであっても、この登録確認書に虚偽の記載があったことが判明した場合、その時点で奨学金が取り消されても異議はありません。学業不振、素行不良等が極めて顕著で、本奨学金支援を受けるにふさわしくないと日本学生支援機構の判断が下された場合、支給済み奨学金を日本学生支援機構に返還することに同意します。交換留学生として大阪大学で就学中は、大阪大学の規則に従うことにも異存はありません。

大阪大学の各学部・研究科が出願者に課する要件・資格および当該奨学生としての義務についても承知しております。この願書を作成記入する際には、すべてを確認済みであり、それらの条件に適うよう最善かつ最適の知識をもって記入に当たっています。

私は大阪大学交換留学で指定される条件、要件およびJASSO奨学金受給条件を完全に理解し、JASSO奨学金候補者として推薦候補者登録確認書を提出します。

I hereby certify that my statements on this confirmation form are true. I understand that any willfully false statement is sufficient cause for rejection of the JASSO scholarship, or if I have been accepted as a JASSO scholarship recipient, for dismissal from the JASSO scholarship. In case of poor academic performance or serious misbehavior, the scholarship could be cancelled, and I agree to refund the scholarship that I have already received when the JASSO determined that I am no longer suited for the JASSO Scholarship support. I also certify that once I am successfully enrolled in Osaka University, I should respect Osaka University regulations.

I have already confirmed the conditions of acceptance with the school or Graduate School where I applied for and requirements of the JASSO scholarship, and have prepared the documents to the best of my ability and knowledge.

I hereby submit the Japan Student Service Organization 2017 Student Exchange Support Program (Scholarship for Short-term Study in Japan) Confirmation Form for Shortlisted Candidate with a full understanding of the conditions and requirements stated in the Student Exchange Support Program.

**申請者署名 署名日**

**Signature of Applicant: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Date of signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_＿＿＿**